

Глава 77. Два оленёнка

* 羚鹿 (Liǎng zhī xiǎo lù) — название главы, отсылает к китайской идиоме «心猿意马» (xīn yuán yì mǎ) (xīn zhōng xiǎo lù luàn zhuàng), букв. «в сердце мечутся оленята». В китайском языке этот устойчивый образ описывает сильное волнение, трепет или учащённое сердцебиение (обычно от смущения, радости или влюблённости). В контексте главы метафора обыгрывается вдвойне: Фан Чжэн пребывает в смятении, и его сердце «бьётся, словно два оленёнка», что подчёркивает нарастающее внутреннее напряжение и эмоциональный диссонанс.

В шестнадцать лет Фан Чжэн осознал, что ему нравятся парни. И почти в тот же миг он осознал и свою трагическую судьбу.

Если толстый, низкий и круглый идёт ухаживать за девушкой, выкладываясь всем сердцем, то хотя бы одну из десяти это тронет. А если повезёт — их будет даже больше, потому что девушки, существа одновременно и практичные, и чувствительные, и прекрасно понимают, что надёжность и хорошее отношение часто важнее смазливой мордашки. Но если такой же толстый, низкий и круглый идёт ухаживать за мужчиной... тут лучше сразу идти мыться и спать ложиться. Если девушки — создания эмоциональные, то у мужчин, особенно геев, приставку «эмоциональные» смело можно отбросить. Он сам, когда дрочил, смотрел на мужские журналы с обложками, а не слушал сяншэн* или юморески. Так какие тогда могут быть претензии к другим?

* 相声 (xiàngsheng) — классический жанр китайской комедии, традиционно представляющий собой остроумный диалог двух исполнителей (реже — соло или группы). Включает игру слов, пародии, скороговорки и бытовую сатиру; культурный аналог западного стендапа или комического дуэта.

Поэтому Фан Чжэн тайно влюблялся во многих. В своих фантазиях он рисовал бесконечные сцены их прекрасного совместного будущего — «цветы, полная луна, счастливый союз». Но это были лишь сладкие грёзы, которые он сплетал в полудрёме, опершись на подоконник. Он никогда не принимал их всерьёз.

С чего бы кому-то нравился такой, как он?

[ЛС] ро11у: Неужели даже пожелать удачи жалко?

Не дождавшись ответа, Птичка подал голос снова.

Фан Чжэн вздрогнул и стряхнул с себя оцепенение, разгоняя хаос в мыслях. Нужно срочно что-

то сказать, иначе Птичка чего доброго что-то заподозрит. А если Птичка узнает, что «Красота» — это он...

Фан Чжэн побоялся продолжать эту мысль. Ему показалось, что он стоит на краю бездны, и один неверный шаг — и он сорвётся вниз.

Почему ощущение, когда тебе признаются в чувствах, так похоже на ощущение, когда взбешённый босс, зафиксировав агро, преследует тебя и не отпускает?! Это не научно! ТАТ

[ЛС] Красота, губящая города: Пожелать удачи? Конечно, желаю.

Напечатав это, Фан Чжэн нервно сглотнул и продолжил.

[ЛС] Красота, губящая города: Но, постой... ваш глава же мужчина, нет?

[ЛС] ро11у: А ты гомофобка?

[ЛС] Красота, губящая города: Нет, я не это имела в виду!

А что же ты имел в виду тогда? ТАТ

Глава, у которого внутри всё кипело, изо всех сил вцепился себе в волосы — словно это могло хоть немного прояснить его кашу в голове. Но сердце по-прежнему колотилось, как лодчонка в открытом океане, беспомощно раскачиваясь на волнах, не в силах найти направление.

[ЛС] ро11у: Тебе интересно, что я в нём нашёл?

[ЛС] Красота, губящая города: Ага, именно. Что?

Глава, облегчённо выдохнув, сказал себе: «Фан Чжэн, ты должен вести себя естественно. Ты сейчас не «Кто лечит, тот и мать», ты — «Красота, губящая города», маленькая леди, которая скоро продаст аккаунт. У тебя получится!»

[ЛС] Красота, губящая города: Он красивый?

[ЛС] ро11у: Нет.

Чёрт, ну нельзя же так!

[ЛС] Красота, губящая города: Тогда, может, он очень умный?

[ЛС] ро11у: Тоже нет.

[ЛС] Красота, губящая города: Так что же в нём такого?

[ЛС] ро11у: С ним очень весело. Рядом с ним ты никогда не заскучаешь.

[ЛС] Красота, губящая города: Попахивает цирковым клоуном = _ =

[ЛС] ро11у: Хотя сам он этого не замечает. Постоянно обзывает кого-то тупым, кого-то идиотом, а на самом деле самый придурочный — он сам.

[ЛС] Красота, губящая города: Ха, хах, действительно забавно.

Фан Чжэн поклялся: если этот гад посмеет и дальше объясняться ему в любви... тьфу, то есть набирать себе агро, то он его...

[ЛС] ро11у: Ты спросила, что я в нём нашёл? Да, я и сам не знаю. Но мне хочется быть к нему добрым.

[ЛС] ро11у: Хочется, чтобы он был счастлив. Чтобы он всегда так же радостно и бесстыдно выёживался.

[ЛС] Красота, губящая города: Ты считаешь его Питером Пэном? Все люди взрослеют, стареют. Нельзя же весь свой век быть беззаботным балбесом.

[ЛС] ро11у: Если он позволит мне остаться рядом, я смогу сделать его Питером Пэном.

Пальцы Фан Чжэна замерли над клавиатурой. Они попросту не слушались.

Глаза защипало. Фан Чжэн чуть запрокинул голову, часто моргая.

Он верил Птичке. Этот парень был не самонадеянным хвастуном — он действительно способен воплотить в жизнь всё, что захочет.

Вопрос лишь в том, как долго продлится это «хочу»? Сейчас нравится — а что будет потом? Когда из двухмерного мира они перейдут в трёхмерный — кто даст гарантию, что Птичка не станет вторым Цзян Яном? Так что проблема не в том, согласен ли он сам, а в том, захочет ли этого Птичка.

[ЛС] Красота, губящая города: Ладно, хватит прикидываться великим любовником.

[ЛС] Красота, губящая города: А может, ты просто погорячился. А завтра остынешь — и поймёшь, что вовсе он тебе и не нравится.

[ЛС] ро11у: А если не остыну?

[ЛС] Красота, губящая города: ...

Фан Чжэн внезапно затосковал по тому прежнему Птичке — с каменным лицом, ядовитым языком, всезнающим божественным созданием и скупым на слова. С этим Птичкой, который внезапно открыл душу нараспашку, у него не было никакого опыта общения, и он уже был на грани. ТАТ

И как раз, когда Фан Чжэн размышлял, не выдернуть ли шнур питания и не сделать вид, что отключили свет, Птичка вдруг спросил.

[ЛС] ро11у: Как думаешь, я ему нравлюсь?

Фан Чжэн, не задумываясь ни на секунду, ответил.

[ЛС] Красота, губящая города: Откуда ж я знаю.

Фан Чжэн сказал чистую правду.

То, что кто-то вообще мог к нему испытывать симпатию, для него и так было счастьем, случающимся раз в сто лет. А уж разбираться, нравится ли ему самому тот человек — он никогда не думал, что у него есть право быть придиричивым.

Но сейчас его спросили. Спросили так серьёзно, так осторожно, словно он и правда был ходовым товаром.

С чего бы ему не нравиться? — подумал Фан Чжэн. Ядовитый Птичка, Птичка с каменным лицом, Птичка с филигранной техникой, Птичка с сознанием, похожим на систему видеонаблюдения, Птичка, который неустанно трудится для гильдии, Птичка, который беспощаден к врагам... и ещё Птичка, который лениво тянет «мой глава». Каждого из этих птичек он хотел бы пометить своим ярлыком и повесить табличку: «Частная собственность, рукам не трогать!»

Но ведь это же Птичка — существо божественного уровня. Фан Чжэн даже просто подумать о таком боялся — вдруг тот заметит. Поэтому всякий раз, когда в голове мелькало смутное подозрение, он тут же давил его в зародыше и говорил себе: иметь такого заместителя — уже счастье, заслуженное в прошлой жизни.

[ЛС] ро11у: Ладно, знал, что спрашивать у тебя бесполезно. Пойду в Байдю поищу.

[ЛС] Красота, губящая города: Поищешь, что?

[ЛС] ро11у: Как сделать так, чтобы тот, кто тебе нравится, тоже на тебя запал.

[ЛС] Красота, губящая города: ...

На такое тоже есть гайды?! Ты что, босса собрался валить?!

[ЛС] ро11у: Ты же аккаунт собиралась продавать?

[ЛС] ро11у: Все скрины уже сделала?

[ЛС] Красота, губящая города: Не твоё дело!

Бросив эту фразу, глава переключился обратно на свой основной компьютер. Мастер Гасящий Свечу, видимо, уже совсем извёлся в ожидании — его личка у «Кто лечит — тот и мать» была полна сообщений вроде «Есть кто?», «Ты сдох, что ли?», «Ты скрины делаешь или конечности ампутировешь?».

[ЛС] Кто лечит — тот и мать: Тут.

[ЛС] Мастер Гасящий Свечу: А я уж думал, тебя инопланетяне похитили =_ =

[ЛС] Мастер Гасящий Свечу: Скрины сделал? А то, на торговой площадке информация не обновилась.

[ЛС] Кто лечит — тот и мать: Извини, этот аккаунт больше не продаётся.

[ЛС] Мастер Гасящий Свечу: А?

[ЛС] Кто лечит — тот и мать: Прошу прощения.

[ЛС] Мастер Гасящий Свечу: Ты это... цену взвинтить решил?

[ЛС] Кто лечит — тот и мать: Нет, правда не продаётся. Непредвиденные обстоятельства.

[ЛС] Мастер Гасящий Свечу: Объясни причину, иначе в мировой чат напишу, что ты жулик и

обманщик.

[ЛС] Кто лечит — тот и мать: Зачем же так жестоко?! ТАТ

[ЛС] Мастер Гасящий Свечу: Говори.

[ЛС] Кто лечит — тот и мать: Ну, ладно... Короче, этот аккаунт только что внедрился во вражеские ряды и может сутки напролёт прослушивать вражескую информацию. Упустишь момент — не вернёшь, так что продавать его абсолютно точно нельзя.

[ЛС] Мастер Гасящий Свечу: За те пятнадцать минут, что ты скрины делал, ты успел внедриться во вражеские ряды?!

[ЛС] Кто лечит — тот и мать: Враг — субстанция непредсказуемая~~~~

Мастер Гасящий Свечу ушёл несолоно хлебавши. Он не стал выпытывать, что же это за враг такой непредсказуемый, и тем более не стал кричать на весь мир, что хил — жулик. Фан Чжэн был ему за это очень благодарен и дал себе зарок: если когда-нибудь встретит его в игре, ни в коем случае не будет нападать исподтишка >_<

Вернувшись к компьютеру с аккаунтом «Красоты», Фан Чжэн отправил Птичке сообщение в личку.

[ЛС] Красота, губящая города: Покупатель сбежал. Сделка сорвалась.

[ЛС] ро11у: Значит, в ближайшее время этот аккаунт всё ещё твой?

[ЛС] Красота, губящая города: Есть вероятность, что и надолго 7(j_l)7

Мэн Чудун, сидящий за компьютером, едва заметно улыбнулся.

В тот вечер девушка-администратор в интернет-кафе «Юэдун» приносила второму боссу ночной перекус дважды: первый раз в половине десятого, второй — в половине двенадцатого. И во второй раз, занеся еду, она с удивлением обнаружила, что второй босс, который обычно годами не сдвигался с места, встал со стула и принялся разминаться. Что ж он такого делал весь вечер? Вроде бы как обычно играл — так с чего бы ему так выматываться, будто он только что мешки таскал? Девушка была в полном недоумении.

Мэн Чудун взял второй перекус, поблагодарил, а потом продолжил: «три шага влево, три шага вправо, шеей повертим, бёдрами покрутим». Только спустя долгое время он почувствовал, что немного пришёл в себя и усталость отступила.

Признаваться в любви — это тяжёлая работа. — «Записки заместителя главы о любовном опыте»

...

На следующий день, в шесть вечера, ДемонГринда 715 зашёл в игру и одновременно подключился к голосовому чату:

— Глава, ты куда вчера пропал? Я собирал травы и нашёл один очень редкий материал, хотел тебе показать, звал-звал, а тебя нет.

Глава:

— Э...

В семь вечера зашёл Словно Безумец и тоже подключился к голосовому чату:

— Хил, ты чем вчера занимался? Я тебя искал — полчеловека потерял, никто не знал, где ты.

Глава:

— Э...

В восемь вечера зашёл «Твою ж мать» и тоже подключился к голосовому чату:

— Глава, куда ты вчера запропастился?! Нас с «Большим мечом» убили! 5555555~~

Глава:

— Э...

Не то чтобы глава не хотел отвечать — просто на этот вопрос действительно сложно было ответить. Потому что вчера, поболтав с Птичкой под ником «Красоты», он так и просидел перед монитором в полной прострации, сам не зная, сколько времени. А когда очнулся и переключился обратно на хила, все члены гильдии уже разошлись на покой, и даже аватарка заместителя была серой.

Кровавый бык не ест траву многозначительно заметила:

— Похоже, вчера вечером глава был очень занят.

На самом деле не только вчера — сегодня глава тоже был занят. Он чуть ли не каждые две минуты заглядывал в список друзей на потухший аватар, мучительно размышляя, почему же этот тип до сих пор не зашёл.

Неужели после вчерашнего признания он уже пожалел? = _ =

Но ему-то что за дело? Он же не знает, что «Красота» — это хил. С чего бы ему стесняться?

Всю вторую половину дня глава сжимал в руке телефон, который, казалось, скоро расплавится. Наконец, когда терпение лопнуло, он набрал короткое сообщение:

[Ты там?]

Через две минуты наконец пришёл ответ.

[Сегодня сеть чинят, весь район отключили.]

[Ага.]

Глава был очень недоволен, тон — ледяной.

А заместителю, наоборот, захотелось поболтать:

[В подземелье собрался?]

[Нет.]

[Собрался с кем-нибудь в PvP?]

[Нет.]

[Тогда чего это ты вдруг обо мне вспомнил?]

А нельзя просто так взять и поинтересоваться собственным замом?!

[Говорят, после десяти сеть дадут. Иди пока поиграй.]

[Играй сам!]

[«Пью до дна» с тобой заодно уйдёт в нокаут.]

[...]

Чёрт возьми, ну кто по такой божественной манере общения догадается, что он влюблён?!

Авторское послесловие:

Извините, что заставила вас долго ждать. Под конец месяца снова запарка, а когда вчера вечером вернулась и написала половину, ужасно захотелось спать. Поставила будильник на половину шестого, сегодня встала и продолжила писать. Так что успела выложить до половины восьмого. А теперь соседка, которую я разбудила ни свет ни заря, собралась меня придушить...

И ещё: с делами уже разобралась, завтра-послезавтра продолжу выкладывать. И ещё один спойлер: вечером 29-го Чжуанчжуан едет домой в отпуск! Ура! ~(\▽)/~

<http://bllate.org/book/12900/1663290>